

## 犯罪被害補償金請領書及給付收據

หนังสือขอรับเงินค่าชดเชยสำหรับผู้เสียหายจากอาชญากรรมและใบเสร็จชำระเงิน

年度補審字第 \_\_\_\_\_ 號  
ปีที่พิจารณาเสริม เลขที่ \_\_\_\_\_

金額 จำนวนเงิน	<input type="checkbox"/> 遺屬補償金 เงินค่าชดเชยการเสียชีวิต  <input type="checkbox"/> 重傷補償金 เงินค่าชดเชยบาดเจ็บสาหัส  <input type="checkbox"/> 性侵害補償金 เงินค่าชดเชย การล่วงละเมิดทางเพศ  <input type="checkbox"/> 暫時補償金 เงินค่าชดเชยชั่วคราว  <input type="checkbox"/> 境外補償金 เงินค่าชดเชยนอกประเทศ	總計新臺幣 _____ 元整 รวมจำนวน _____ เหรียญได้ถ้วน
-----------------	---	--

※申請遺屬補償金及境外補償金者填寫此欄  
ผู้ยื่นคำร้องที่ขอเงินค่าชดเชยการเสียชีวิตและเงินค่าชดเชยนอกประเทศกรุณาเขียนตารางด้านล่าง

戶名 ชื่อบัญชี (具領人姓名) (ชื่อนามสกุลผู้รับเงิน)	金額 จำนวนเงิน (新臺幣/元) (เงินได้ถ้วน/ เหรียญ)	金融機構/分行 สถาบันการเงินธนาคาร /สาขา	帳號 หมายเลขบัญชี

(欄位不足請自行延伸)  
(หน้ากระดาษไม่พอกกรุณาเพิ่มตารางเอง)

支付方式  
วิธีการ  
ชำระเงิน

支付 方式 วิธีการ ชำระเงิน	<p>※申請重傷補償金、性侵害補償金及暫時補償金者填寫此欄</p> <p>ผู้ยื่นคำร้องขอเงินค่าชดเชยบาดเจ็บสาหัส เงินค่าชดเชยล่วงละเมิดทางเพศและเงินค่าชดเชยชั่วคราวกรุณาเขียน ตารางด้านล่าง</p> <p><input type="checkbox"/> 請撥入下列帳戶：</p> <p>กรุณาโอนเงินเข้าตามบัญชีด้านล่าง</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%; text-align: center;">戶名 ชื่อบัญชี</th> <th style="width: 33%; text-align: center;">金融機構/分行 สถาบันการเงินธนาคาร /สาขา</th> <th style="width: 33%; text-align: center;">帳號 หมายเลขบัญชี</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p><input type="checkbox"/> 請開立支票，本人願意攜帶國民身分證及印章或委託代理人攜帶委託書及其身分證件前往領取。</p> <p>กรุณาชำระเงินเป็นเช็ค ข้าพเจ้ายินยอมนำบัตรประจำตัวประชาชนและตราประทับหรือมอบหมายให้ตัวแทนนำหนังสือมอบอำนาจและเอกสารประจำตัวของผู้รับมอบอำนาจไปที่สถาบันการเงินเพื่อเบิกรับเงิน</p>			戶名 ชื่อบัญชี	金融機構/分行 สถาบันการเงินธนาคาร /สาขา	帳號 หมายเลขบัญชี			
戶名 ชื่อบัญชี	金融機構/分行 สถาบันการเงินธนาคาร /สาขา	帳號 หมายเลขบัญชี							
<p>※申請人因債務問題致帳戶有遭扣押之虞，可洽犯保協會出具證明書以開立專戶。</p> <p>บัญชีของผู้ยื่นคำร้องถูกอายัดเนื่องจากปัญหาหนี้สิน สามารถติดต่อสมาคมสนับสนุนผู้เสียหายให้ออกใบรับรองเพื่อเปิดบัญชีเป็นพิเศษ</p>									
附件 เอกสารแนบ	<p>一、犯罪被害補償金決定書影本。</p> <p>สำเนาหนังสือแจ้งผลการพิจารณาเงินค่าชดเชยผู้เสียหายจากอาชญากรรม</p> <p>二、上揭金融機構存款存簿封面影本。</p> <p>สำเนาหน้าสมุดบัญชีของสถาบันการเงินธนาคารที่กล่าวข้างต้น</p>								

茲收到

ได้รับจาก

臺灣(福建)

地方檢察署犯罪被害人補償審議會核發上開補償金

ไต้หวัน(ผู้เขียน)

สำนักงานอัยการท้องถิ่นคณะกรรมการพิจารณาอนุมัติเงินชดเชยผู้เสียหายจากอาชญากรรม

申請人簽名或蓋章：\_\_\_\_\_

ผู้ยื่นคำร้องลงชื่อหรือประทับตรา：\_\_\_\_\_

申請人簽名或蓋章：\_\_\_\_\_

ผู้ยื่นคำร้องลงชื่อหรือประทับตรา：\_\_\_\_\_

申請人簽名或蓋章：\_\_\_\_\_

ผู้ยื่นคำร้องลงชื่อหรือประทับตรา：\_\_\_\_\_

申請人簽名或蓋章：\_\_\_\_\_

ผู้ยื่นคำร้องลงชื่อหรือประทับตรา：\_\_\_\_\_

(欄位不足請自行延伸)

(หน้ากระดาษไม่พอกรุณาเพิ่มตารางเอง)

中 華 民 國 年 月 日  
สาธารณรัฐไต้หวัน วันที่ เดือน ปี

※注意事項：

ข้อควรทราบ

1. 金額欄及支付方式，皆勾記其一。

ช่องจำนวนเงินและช่องวิธีการชำระเงินให้เลือกทำเครื่องหมายรายการเดียว

2. 填具之戶名及金額應與補償金決定書一致。

ชื่อบัญชีและจำนวนเงินที่กรอกควรสอดคล้องกับหนังสือแจ้งผลการพิจารณาเงินค่าชดเชย

3. 支付方式，如選開立支票者，免附存款簿封面影本。

วิธีการชำระเงินสำหรับผู้เลือกจ่ายเป็นเช็คไม่ต้องแนบสำเนาหน้าสมุดบัญชีธนาคาร

4. 支付補償金之機關係受理犯罪被害補償事件審議會所屬之地方檢察署。

สำนักงานอัยการหน่วยคณะกรรมการพิจารณาที่อนุมัติจ่ายเงินค่าชดเชยอยู่ภายใต้สำนักงานอัยการท้องถิ่น

5. 本表填寫完整後，由各申請人蓋章。

หลังกรอกแบบฟอร์มครบถ้วนแล้วผู้ยื่นคำร้องแต่ละรายประทับตรา

6. 如申請人為未成年、受監護宣告或輔助宣告之人，應由法定代理人副署蓋章，並檢附法定代理人之戶籍謄本。

หากผู้ยื่นคำร้องเป็นผู้เยาว์ที่มีคำสั่งประกาศให้มีผู้พิทักษ์หรือมีคำสั่งช่วยเหลือ ต้องให้ตัวแทนทางกฎหมายลงนามและประทับตราพร้อมทั้งแนบสำเนาทะเบียนบ้านของผู้แทนโดยชอบธรรมด้วย

核發遺屬補償金或境外補償金後，如尚有未具名或未發覺之其他同一順位遺屬時，應由已受領之遺屬負責分與之。

หลังอนุมัติเบิกจ่ายค่าเงินชดเชยการเสียชีวิตและค่าเงินชดเชยนอกประเทศแล้ว พบว่ายังมีรายชื่อหรือยังไม่พบผู้สืบทอดคนอื่นที่มีลำดับเดียวกัน ผู้ยื่นคำร้องที่เป็นคนอื่นคำร้องหลักจะรับผิดชอบในการจัดสรรเงินค่าชดเชยให้กับผู้สืบทอดคนอื่น

7. 如申請人人數超過本表，不敷使用，請自行增列欄位，檔案請至法務部全球資訊網下載（連結：<https://reurl.cc/AA6nqK>），或掃描 QRCode：

หากมีจำนวนผู้ยื่นคำร้องเกินกว่าหน้ากระดาษที่ให้มา กรุณาดาวน์โหลดเพิ่มจำนวนหน้าตาราง ไปที่เว็บไซต์ข่าวสารรอบโลกกระทรวงยุติธรรมดาวน์โหลดที่(ลิงก์：<https://reurl.cc/AA6nqK>) หรือสแกนคิวอาร์โค้ด QRCode：

